

Hanoi, 10th March 2025

NOTICE OF BIDDER SELECTION RESULT
THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ THẦU

Package: Import of coal for the second time in 2025 (package 1) (NK02.1/2025).

Gói thầu: Nhập khẩu than đợt 02 năm 2025 (gói 1) (NK02.1/2025).

To/Kính gửi: - International Materials, LLC;
- Welhunt Materials Enterprise Co., Ltd.

Pursuant to Decision No. 614/QĐ-TMB dated 10th March 2025 signed by General Director of Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company regarding the approval of Bidder selection result for the package: Import of coal for the second time in 2025 (package 1) (NK02.1/2025);

Căn cứ Quyết định số 614/QĐ-TMB ngày 10/03/2025 của Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu: Nhập khẩu than đợt 02 năm 2025 (gói 1) (NK02.1/2025);

We, Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company are pleased to inform the Bidders about the result of Bidder selection for the above package as follows:

Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin thông báo tới các nhà thầu về Kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu trên như sau:

I. Selected Bidder:

I. Nhà thầu trúng thầu:

1. Name of the selected Bidder: International Materials, LLC.

1. Tên nhà thầu trúng thầu: *International Materials, LLC.*

2. Winning price:

2. Giá trúng thầu:

- Winning unit price: 108.45 USD/MT basis Net calorific value (ARB) 5,700 kcal/kg, CFR Hongai/Cam Pha port, Vietnam (Incoterms 2020), in which:

+ FOB price: 93.45 USD/MT;

+ Freight: 15.00 USD/MT.

- Đơn giá trúng thầu: 108,45 USD/tấn cơ sở nhiệt năng tịnh (cơ sở nhận) 5.700 kcal/kg, CFR cảng Hòn Gai/Cẩm Phả, Việt Nam (Incoterms 2020), trong đó:

+ Đơn giá FOB: 93,45 USD/tấn;

+ Cước vận chuyển: 15,00 USD/tấn.

The above unit price includes the cost of discharging coal from vessel to Procuring Entity's means of water transportation at discharge port.

Đơn giá trên đã bao gồm chi phí dỡ hàng xuống phương tiện vận tải thủy của bên mời thầu tại cảng dỡ hàng.

- Quantity: 150,000 MT.
- Khối lượng trúng thầu: 150.000 tấn.
- Total price (including the cost contingency 15%): 18,707,625.00 USD.
- Tổng giá trúng thầu (đã bao gồm chi phí dự phòng 15%): 18.707.625,00 USD.

In words: Eighteen million seven hundred seven thousand six hundred twenty-five US dollars.

Bằng chữ: Mười tám triệu, bảy trăm linh bảy nghìn, sáu trăm hai mươi lăm đô la Mỹ.

3. Type of contract: Contract based on fixed unit price.

3. Loại hợp đồng: Hợp đồng theo đơn giá cố định.

4. Contract Duration: From the signing date of the contract to the end of 30th June 2025.

4. Thời gian thực hiện hợp đồng: Từ ngày ký hợp đồng đến hết 30/06/2025.

II. List of unselected Bidders and the reasons for not being selected:

II. Danh sách nhà thầu không được lựa chọn và lý do không được lựa chọn:

1. Welhunt Materials Enterprise Co., Ltd.

1. Welhunt Materials Enterprise Co., Ltd.

- Reasons for not being selected: Not having lowest evaluated unit price according to the evaluation criteria of the package.

- Lý do không được lựa chọn: Đơn giá đánh giá theo tiêu chuẩn đánh giá của gói thầu không phải là thấp nhất.

Respectfully announce/Trân trọng thông báo!

Nơi nhận:

- Như kính gửi (e-copy);
- VP (đề đăng website);
- Tổng Giám đốc (e-copy, b/c);
- P.TGD: H.M.Long (e-copy);
- TCG mua than NK;
- Lưu: VT, KD.

ON BEHALF OF G. DIRECTOR
DEPUTY GENERAL DIRECTOR

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Hoàng Minh Long